

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (sedmo vije?e)

24. velja?e 2022.(*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Slobodno pružanje usluga – ?lanak 56. UFEU-a – Ograni?enja – Porezno zakonodavstvo – Porez na dobit – Obveza kupaca usluga da sastave i proslijede poreznoj upravi popratnu dokumentaciju koja se odnosi na iznose koje su naplatili pružatelji usluga s poslovnim nastanom u drugoj državi ?lanici – Nepostojanje takve obveze glede pružanja usluga isklju?ivo u jednoj državi ?lanici – Opravdanje – U?inkovitost poreznog nadzora – Proporcionalnost”

U spojenim predmetima C-52/21 i C-53/21,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Cour d'appel de Liège (Žalbeni sud u Liègeu, Belgija), odlukom od 4. prosinca 2020., koju je Sud zaprimio 28. sije?nja 2021., u postupku

Pharmacie populaire – La Sauvegarde SCRL

protiv

État belge (C-52/21),

i

Pharma Santé – Réseau Solidaris SCRL

protiv

État belge (C-53/21),

SUD (sedmo vije?e),

u sastavu: I. Ziemele, predsjednica šestog vije?a, u svojstvu predsjednika sedmog vije?a, P. G. Xuereb (izvjestitelj) i A. Kumin, suci,

nezavisni odvjetnik: G. Hogan,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za Pharmacie populaire – La Sauvegarde SCRL i Pharma Santé – Réseau Solidaris SCRL, P. Destrée, *avocat*,
- za belgijsku vladu, S. Baeyens, J.-C. Halleux i C. Pochet, u svojstvu agenata,

- za Europsku komisiju, W. Roels i V. Uher, u svojstvu agenata, odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja, donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjevi za prethodnu odluku odnose se na tuma?enje ?lanka 56. UFEU-a.

2 Zahtjevi su upu?eni u okviru dvaju sporova izme?u, u prvom, društva Pharmacie populaire – La Sauvegarde SCRL (u dalnjem tekstu: Pharmacie populaire) (predmet C-52/21) i, u drugom, društva Pharma Santé – Réseau Solidaris SCRL (u dalnjem tekstu: Pharma Santé) (predmet C-53/21), s jedne strane, i État belge (Belgijska Država), s druge strane, u vezi s uvjetima koji se, u skladu s poreznim pravom te države ?lanice, primjenjuju na odbitak troškova povezanih s kupnjom usluga od pružatelja sa sjedištem u drugoj državi ?lanici od oporezivog dohotka društava sa sjedištem u Belgiji.

Belgijsko pravo

3 ?lanak 57. Codea des impôts sur les revenus (Zakon o porezima na dohodak) (u dalnjem tekstu: ZPD iz 1992.), u verziji koja se primjenjuje u glavnim postupcima, glasi kako slijedi:

„Sljede?i troškovi smatraju se poslovnim troškovima samo ako su opravdani podnošenjem pojedina?nih obrazaca i rekapitulacijskog izvješ?a sastavljenih u oblicima i rokovima koje odredi kralj:

1. provizije, posredni?ke provizije, poslovni ili drugi popusti, povremene ili stalne naknade i nagrade, zahvale, naknade ili pogodnosti bilo koje vrste koje za primatelje predstavljaju poslovne dohotke koji mogu i ne moraju biti oporezivi u Belgiji, uz iznimku naknada iz ?lanka 30. stavka 3.;

[...]"

4 ?lanak 219. ZPD-a iz 1992., u verziji koja se primjenjuje u glavnim postupcima, odre?uje:

„Posebni porez obra?unava se na temelju troškova iz [?lanka] 57. [...] koji nisu opravdani podnošenjem pojedina?nih obrazaca i rekapitulacijskog izvješ?a [...].

Taj je porez jednak 100 [%] tih troškova [...], osim ako se može dokazati da je primatelj tih troškova [...] pravna osoba [...], u tom je slu?aju stopa utvr?ena na 50 [%].

[...]

Ovaj se porez ne primjenjuje ako porezni obveznik dokaže da je iznos troškova iz ?lanka 57. [...] naveden u prijavi koju je korisnik podnio u skladu s ?lankom 305. [ZPD-a iz 1992.] ili u istovjetnoj prijavi koju je potonji podnio u inozemstvu.

Ako iznos troškova iz ?lanka 57. [...] nije naveden u prijavi podnesenoj u skladu s ?lankom 305. [ZPD-a iz 1992.] ili u istovjetnoj prijavi koju je korisnik podnio u inozemstvu, posebni porez ne primjenjuje se na poreznog obveznika ako je korisnik utvr?en na nedvosmislen na?in najkasnije u roku od dvije godine i šest mjeseci od 1. sije?nja predmetnog poreznog razdoblja.”

5 Prema takozvanoj praksi „administrativne tolerancije”, na koju se osobito poziva u no 57/62 du commentaire administratif du CIR 1992 (br. 57/62 upravnog komentara ZPD-a iz 1992.) i u

Circulaireu n° Ci.RH.243/581.810 (Okružnica br. Ci.RH.243/581.810 (AFER No 7/2009)) od 19. velja?e 2009., porezni obveznici oslobo?eni su potrebe podnošenja takvih pojedina?nih obrazaca i rekapitulacijskih izvješ?a kada su ispunjena dva uvjeta. S jedne strane, tijekom razdoblja o kojem je rije? u glavnim postupcima primatelji predmetnih pla?anja moraju biti osobe na koje se primjenjuje „Loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises (Zakon od 17. srpnja 1975. o ra?unovodstvu i godišnjim financijskim izvještajima poduze?a)”, s obzirom na to da se to upu?ivanje, nakon ukidanja tog zakona 2014., mora shvatiti kao upu?ivanje na ra?unovodstvene obveze poduze?a iz knjige III. glave 3. poglavlja 2. belgijskog Codea de droit économique (Zakonik o gospodarskom pravu). S druge strane, predmetna pla?anja moraju se dodijeliti za transakcije koje nisu izuzete od obveze obra?unavanja prema propisima u podru?ju poreza na dodanu vrijednost (PDV).

Glavni postupci i prethodno pitanje

6 Žalitelji iz glavnih postupaka, Pharmacie populaire i Pharma Santé, dva društva sa sjedištem u Belgiji, prodaju farmaceutske proizvode.

7 Ta su dva društva ugovorno povjerila društvu LAD Sàrl, sa sjedištem u Luksemburgu, zada?u obavljanja prijevoza lijekova.

8 Tijekom 2010., 2011. i 2012. društvo LAD fakturiralo je društvu Pharmacie populaire troškove prijevoza, koji su iznosili 20 846,20 eura, 22 788,88 eura i 16 723,44 eura. Troškovi prijevoza koje je društvo LAD fakturiralo društvu Pharma Santé tijekom 2008., 2009., 2010., 2011. i 2012. godine iznosili su 32 516,23 eura, 22 653,95 eura, 25 468,33 eura, 27 197,78 eura i 16 383,40 eura.

9 Zbog tih su ?injenica pokrenuti kazneni postupci protiv društava Pharmacie populaire i Pharme Santé, povodom kojih je Tribunal correctionnel de Liège (Kazneni sud u Liègu, Belgija) 28. velja?e 2019. donio oslobo?aju?e presude. Prema tim presudama, koje su pravomo?ne, nijedan element iz spisa ne dokazuje da usluge koje su pružene žaliteljima iz glavnih postupaka nisu odgovarale stvarnosti i da cijene koje su oni naveli nisu odgovarale stvarno pla?enim cijenama. Osim toga, nijedan element iz spisa ne dovodi u pitanje stvarno postojanje društva LAD.

10 Budu?i da žalitelji iz glavnih postupaka nisu sastavili pojedina?ne obrasce i rekapitulacijska izvješ?a o tim troškovima u skladu s ?lankom 57. ZPD-a iz 1992., belgijska porezna uprava 20. kolovoza 2015. i 4. studenoga 2015. uputila im je ispravljeno rješenje, kojim ih je obavijestila o svojoj namjeri da na predmetne iznose primijeni pla?anje posebnog poreza predvi?enog u ?lanku 219. ZPD-a iz 1992.

11 Žalitelji iz glavnih postupaka istaknuli su da su proveli predmetna pla?anja u dobroj vjeri kao protu?inidbu za stvarno pružene usluge i da, s obzirom na to da je korisnik bilo luksemburško društvo koje je obvezno voditi knjigovodstvenu evidenciju, nije bilo potrebe za sastavljanjem pojedina?nih obrazaca.

12 Odlukama upu?enima žaliteljima iz glavnog postupka 23. studenoga i 11. prosinca 2015. belgijska porezna uprava ostala je pri svojem stajalištu, pojašnavaju?i, me?u ostalim, da nisu dokazali da su predmetna pla?anja bila iskazana u prijavi koju je korisnik podnio u skladu s ?lankom 305. ZPD-a iz 1992. ili u istovjetnoj prijavi koju je podnio u inozemstvu. Stoga se na iznose o kojima je rije? primjenjivao poseban porez predvi?en u ?lanku 219. ZPD-a iz 1992.

13 Svaki od žalitelja iz glavnog postupka podnio je 26. svibnja 2016. žalbu protiv tih odluka. Belgijska porezna uprava odbila je te žalbe odlukama od 7. studenoga 2016.

14 Tužbama podnesenima 27. siječnja i 30. siječnja 2017. žalitelji iz glavnog postupka osporavali su te odluke pred Tribunalom de première instance de Liège (Prvostupanjski sud u Liègeu, Belgija). Te su tužbe odbijene kao neosnovane dvjema presudama donesenima 25. listopada 2018.

15 Žalitelji su podnijeli žalbe protiv tih presuda Couru d'appel de Liège (Žalbeni sud u Liègeu, Belgija).

16 Sud koji je uputio zahtjev napominje da se politika administrativne tolerancije iz točke 5. ove presude ne primjenjuje na plananja koja su izvršena kao protu?inidba za usluge koje pružaju društva poput LAD-a, koja imaju sjedište u drugoj državi ?lanici i koja nemaju stalnu poslovnu jedinicu u Belgiji.

17 Prema mišljenju suda koji je uputio zahtjev, o?ito je da se zajedni?kom primjenom ?lanka 219. ZPD-a iz 1992. i te administrativne tolerancije obveza sastavljanja pojedina?nih obrazaca i rekapitulacijskog izvješ?a kako bi se izbjegla primjena posebnog poreza name?e kupcima usluga koje pružaju nerezidentna društva te podrazumijeva dodatno administrativno optere?enje za njih koje se ne zahtijeva od kupaca istih usluga koje pruža rezidentni pružatelj usluga na kojeg se primjenjuje belgijsko zakonodavstvo o ra?unovodstvu i godišnjim financijskim izvještajima poduze?a. Prema tome, takva obveza može prekograni?ne usluge u?initi manje privla?nima nego što su usluge pružatelja usluga koji su rezidenti te, u skladu s tim, može odvratiti kupce od toga da se koriste uslugama pružatelja koji su rezidenti drugih država ?lanica. Ta bi se situacija stoga mogla smatrati ograni?enjem slobodnog pružanja usluga, koje je u na?elu zabranjeno ?lankom 56. UFEU-a.

18 Sud koji je uputio zahtjev stoga smatra da Sudu valja postaviti pitanje kako bi se utvrdilo predstavlja li predmetni belgijski propis ograni?enje slobodnog kretanja usluga i može li se, ovisno o slu?aju, takvo ograni?enje opravdati važnim razlogom u op?em interesu.

19 U tim je okolnostima Cour d'appel de Liège (Žalbeni sud u Liègeu) odlu?io prekinuti postupak i postaviti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Treba li ?lanak 56. UFEU-a tuma?iti na na?in da mu se protivi nacionalni propis ili nacionalna praksa na temelju kojih su trgova?ka društva s poslovnim nastanom u prvoj državi ?lanici koja koriste usluge društava s poslovnim nastanom u drugoj državi ?lanici obvezna, u svrhu izbjegavanja obra?unavanja poreza na dobit u visini od 100 [%] ili 50 [%] iznosa koje su fakturirala potonja društva, sastaviti i poreznoj upravi dostaviti obrasce i rekapitulacijska izvješ?a vezano uz te troškove ako, kad bi koristila usluge rezidentnih društava, ne bi podlijegala toj obvezi?”

O prethodnom pitanju

20 Svojim prethodnim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanak 56. UFEU-a tuma?iti na na?in da mu se protivi propis države ?lanice koji svakom društву s poslovnim nastanom na državnom podru?ju te prve države ?lanice name?e obvezu da poreznoj upravi prosljedi izvješ?a u vezi s pla?anjima za usluge kupljene od pružatelja usluga s poslovnim nastanom u drugoj državi ?lanici, u kojoj se na potonje primjenjuje kako zakonodavstvo u podru?ju knjigovodstvene evidencije za poduzetnike tako i obveza izdavanja ra?una u skladu s propisima koji se odnose na PDV, i to pod prijetnjom obra?unavanja poreza na dobit u visini od 50 % ili 100 % iznosa koji odgovara vrijednosti tih usluga, ako u skladu s administrativnom praksom navedena prva država ?lanica ne propisuje nikakvu istovjetnu obvezu ako te usluge pružaju pružatelji s poslovnim nastanom na njezinu državnom podru?ju.

21 Uvodno, budu?i da propis o kojem je rije? u glavnom postupku predvi?a i obvezu pružanja odre?enih informacija poreznim tijelima i sankciju u obliku izravnog poreza u slu?aju nepoštovanja te obveze, važno je precizirati da, iako je izravno oporezivanje u nadležnosti država ?lanica, one ga unato? tomu trebaju izvršavati u skladu s pravom Unije, a osobito u skladu s temeljnim slobodama koje jam?i UFEU (presuda od 11. lipnja 2015., Berlington Hungary i dr., C-98/14, EU:C:2015:386, t. 34. i navedena sudska praksa).

22 Kao prvo, valja podsjetiti na to da se ?lanku 56. UFEU?a protivi primjena svih nacionalnih propisa kojima se više otežava pružanje usluga me?u državama ?lanicama nego pružanje usluga unutar samo jedne države ?lanice. Naime, ?lanak 56. UFEU?a zahtijeva uklanjanje svih ograni?enja slobodnog pružanja usluga uvedenih zato što pružatelj usluga ima poslovni nastan u državi ?lanici razli?itoj od one u kojoj se pruža usluga (presuda od 3. ožujka 2020., Google Ireland, C-482/18, EU:C:2020:141, t. 25. i navedena sudska praksa).

23 Ograni?enja slobodnog pružanja usluga su nacionalne mjere koje zabranjuju, ometaju ili ?ine manje privla?nom izvršavanje te slobode. Naprotiv, mjere ?iji je jedini u?inak optere?enje predmetnih usluga dodatnim troškovima i koje na isti na?in utje?u na pružanje usluga izme?u država ?lanica kao i unutar iste države ?lanice nisu obuhva?ene ?lankom 56. UFEU?a (presuda od 3. ožujka 2020., Google Ireland, C-482/18, EU:C:2020:141, t. 26. i navedena sudska praksa).

24 Nadalje, prema ustaljenoj sudske praksi, ?lanak 56. UFEU?a daje prava ne samo samim pružateljima usluga ve? i korisnicima navedenih usluga (presuda od 30. sije?nja 2020., Anton van Zantbeek, C-725/18, EU:C:2020:54, t. 24. i navedena sudska praksa).

25 S obzirom na tu sudske praksu, valja utvrditi da propis i upravnu praksu kojima se name?e obveza prijavljivanja, zajedno sa sustavom sankcija, koji uspostavljaju razliku u postupanju izme?u pružatelja usluga ovisno o tome imaju li poslovni nastan u Belgiji treba smatrati takvima da prekograni?ne usluge mogu u?initi manje privla?nima za primatelje usluga s poslovnim nastanom u Belgiji u odnosu na usluge koje pružaju pružatelji usluga s poslovnim nastanom u navedenoj državi ?lanici i odvratiti navedene primatelje od toga da se koriste uslugama pružatelja usluga s poslovnim nastanom u drugim državama ?lanicama. Stoga takav propis i takva upravna praksa mogu predstavljati ograni?enje slobodnog kretanja usluga, što je belgijska vlada, uostalom, priznala u svojim o?itovanjima.

26 Taj zaklju?ak nije doveden u pitanje argumentacijom belgijske vlade iz koje proizlazi da se, u skladu s ?lankom 219. ZPD-a iz 1992., sankcija za slu?aj povrede obveze prijavljivanja iz ?lanka 57. tog zakona ne primjenjuje ako su predmetna pla?anja uklju?ena u prijavu koju je korisnik tih pla?anja podnio belgijskoj poreznoj upravi u skladu s ?lankom 305. navedenog zakona ili u sli?nu prijavu podnesenu u inozemstvu, ili kada je taj korisnik na nedvosmislen na?in utvr?en najkasnije u roku od dvije godine i šest mjeseci od 1. sije?nja predmetnog poreznog razdoblja.

27 Naime, kao što to u biti proizlazi iz te argumentacije, u tim bi slu?ajevima obveza prijavljivanja iz ?lanka 57. ZPD-a iz 1992. jednostavno bila zamijenjena sli?nom obvezom, za koju se ne ?ini da na istovjetan na?in utje?e na pružanje usluga isklju?ivo unutar Belgije i može otežati ili u?initi manje privla?nim uživanje slobodnog kretanja usluga izme?u država ?lanica.

28 Osim toga, kad je rije? o argumentu belgijske vlade prema kojem su obveze prijavljivanja predvi?ene propisom o kojem je rije? u glavnom postupku ograni?ene na elemente koji su nužno potrebni za jednozna?no utvr?ivanje predmetnih pla?anja, kao i prirodu pla?anja i njihov iznos, te da su informacije u pravilu dostupne na ra?unima platitelja, a da on nije ograni?en na pretrage koje mogu dovesti do zna?ajnih administrativnih troškova, iz sudske prakse proizlazi da je ?ak i ograni?enje temeljne slobode slabijeg opsega ili male važnosti zabranjeno UFEU-om (presuda od

18. listopada 2012., X, C-498/10, EU:C:2012:635, t. 30. i navedena sudska praksa).

29 Kao drugo, valja podsjetiti na to da se razlika u postupanju koja predstavlja ograni?enje slobodnog pružanja usluga ipak može dopustiti ako to opravdavaju važni razlozi u op?em interesu i pod uvjetom da u tom slu?aju primjena takvog ograni?enja bude prikladna za jam?enje ostvarenja predmetnog cilja i da ne prekora?uje ono što je nužno da bi ga se postiglo (presuda od 3. ožujka 2020., Google Ireland, C-482/18, EU:C:2020:141, t. 45. i navedena sudska praksa).

30 Sud koji je uputio zahtjev, pitaju?i se može li se eventualno ograni?enje opravdati takvim važnim razlozima u op?em interesu, nije pružio pojašnjenje u tom pogledu.

31 Belgija vlada u svojim o?itovanjima tvrdila je da je propis o kojem je rije? u glavnom postupku opravdan potrebom osiguranja u?inkovitosti poreznog nadzora. Cilj je tog propisa osigurati da iznosi koje kupac usluga odbija od svojeg oporezivog dohotka odgovaraju dohocima koje je prijavio pružatelj tih usluga. To?no je da bi se, ako se na potonjem primjenjuje belgijsko ra?unovodstveno zakonodavstvo i ako je dužan izdati ra?un, obveza kupca da sastavi i dostavi pojedina?ne obrasce i rekapitulacijska izvje?a o tim uplatama u na?elu preklapala s obvezom pružatelja usluge, s obzirom na to da podaci iz popisa klijenata potonjem na?elno odgovaraju onima iz dokumenata koje treba utvrditi platitelj. Belgija vlada navodi da upravo zbog toga u takvim situacijama postoji administrativna tolerancija.

32 Belgija vlada, me?utim, tvrdi da obveza prijavljivanja koju imaju kupci usluga ostaje jednako korisna kada pružatelji usluga, iako se na njih primjenjuje ra?unovodstveno zakonodavstvo njihove države poslovnog nastana i moraju izdati ra?un, nemaju sjedište u Belgiji. U takvim slu?ajevima provedene isplate ne bi bile oporezive u Belgiji, na temelju odredbi ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja koje se odnose na dobit poduzetnika. Belgija porezna uprava „prenijela bi nadležnost“ poreznoj upravi države ?lanice u kojoj pružatelj usluga ima poslovni nastan, koja je jedina ovlaštena nadzirati je li potonji prijavio svoje dohotke. Rije? je o razmjeni spontanih i automatskih informacija u kojoj sudjeluju sve države ?lanice kao i više tre?ih država, pri ?emu su tako dostavljene informacije one navedene u pojedina?nim obrascima.

33 Belgija vlada smatra da su pojedina?ni obrasci i rekapitulacijska izvje?a iz ?lanka 57. ZPD-a iz 1992. nužni kako bi se državi poslovnog nastana pružatelja usluga omogu?ilo provo?enje tog nadzora. Proširenje administrativne tolerancije koja se primjenjuje na pla?anja društava s poslovnim nastanom u Belgiji na pružatelje usluga sa sjedištem u drugim državama ?lanicama podrazumijeva odricanje od te razmjene informacija i ugrožava nadzor koji ta razmjena omogu?uje.

34 U tom pogledu iz sudske prakse proizlazi da potreba jam?enja u?inkovitosti poreznog nadzora može biti važan razlog u op?em interesu kojim se može opravdati ograni?enje slobodnog pružanja usluga (presude od 25. srpnja 2018., TTL, C-553/16, EU:C:2018:604, t. 57. i od 3. ožujka 2020., Google Ireland, C-482/18, EU:C:2020:141, t. 47. i navedena sudska praksa).

35 Kao što je to istaknuto u to?ki 29. ove presude, potrebno je da mjere kojima se ograni?ava slobodno pružanje usluga budu prikladne za jam?enje ostvarenja postavljenog cilja i da ne prekora?uju ono što je nužno za njegovo postizanje (presuda od 10. ožujka 2021., An Bord Pleanála, C-739/19, EU:C:2021:185, t. 24.).

36 Što se ti?e prikladnosti propisa poput onoga o kojem je rije? u glavnom postupku, valja podsjetiti na to da je, u cilju osiguranja u?inkovitosti poreznog nadzora, koji se odnosi na borbu protiv utaja poreza, država ?lanica ovlaštena primjenjivati mjere koje jasno i precizno omogu?avaju provjeru iznosa troškova koji se mogu odbiti u toj državi na ime poslovnih troškova (presuda od 5. srpnja 2012., SIAT, C-318/10, EU:C:2012:415, t. 44. i navedena sudska praksa).

Nema razloga presuditi druk?ije kada je rije? o mjerama koje omogu?uju takvu provjeru od strane druge države ?lanice.

37 Me?utim, kao što je to belgijska vlada u biti istaknula u svojim o?itovanjima, obveza nametnuta društвima sa sjedištem u Belgiji da prijave troškove povezane s uslugama kupljenima od pružatelja usluga s poslovним nastanom u drugim državama ?lanicama može pomo?i poreznim tijelima tih država ?lanica da provjere jesu li pla?anja za te usluge doista uklju?ena u oporezivi dohodak njihovih korisnika.

38 Naime, slanje belgijske porezne uprave informacija iz pojedina?nih obrazaca iz ?lanka 57. ZPD-a iz 1992. koje se odnose na pla?anja koja su oporeziva samo u drugoj državi ?lanici poreznim tijelima te države ?lanice može omogu?iti tim tijelima da provjere poreznu prijavu predmetnog pružatelja usluga.

39 Što se ti?e pitanja prekora?uje li propis poput onoga o kojem je rije? u glavnem postupku ono što je nužno za postizanje cilja osiguranja u?inkovitosti poreznog nadzora, valja podsjetiti, kao prvo, na to da belgijska vlada, kako bi objasnila razlog postojanja administrativne tolerancije iz to?ke 5. ove presude, isti?e da bi se – kada se na pružatelja usluga primjenjuje belgijsko ra?unovodstveno zakonodavstvo te je, na temelju belgijskog propisa u podru?ju PDV-a, dužan izdati ra?un – obveza prijavljivanja iz ?lanka 57. ZPD-a iz 1992. uvelike preklapala s obvezama koje taj pružatelj ima na temelju tih propisa. Kao što je to Europska komisija istaknula u svojim o?itovanjima, administrativna tolerancija o kojoj je rije? stoga se temelji na prepostavci da pružatelji usluga na koje se primjenjuju takve ra?unovodstvene obveze i obveza izdavanja ra?una u vezi s PDV-om predvi?ene belgijskim pravom nemaju isti stupanj rizika od utaje poreza kao i pružatelji usluga na koje se ne primjenjuju navedene obveze.

40 U tom pogledu valja istaknuti da se, s obzirom na to da su pravila kojima se ure?uju poslovne knjige poduze?a i pravila o PDV-u uskla?ena u okviru Europske unije, na pružatelje usluga s poslovним nastanom u drugim državama ?lanicama primjenjuju obveze usporedive s obvezama pružatelja usluga s poslovnim nastanom u Belgiji. Osim toga, iz propisa o kojima je rije? u glavnem postupku proizlazi da se sastavljanje pojedina?nih obrazaca i rekapitulacijskih izvješ?a ne može smatrati potrebnim kako bi se belgijskim poreznim tijelima omogu?ilo provjeravanje prijava pružatelja usluga sa sjedištem u Belgiji jer su oni toga oslobo?eni kada su ispunjeni uvjeti za primjenu administrativne tolerancije iz to?ke 5. ove presude. Stoga se ne može smatrati da su informacije iz pojedina?nih obrazaca nužne poreznim tijelima drugih država ?lanica za provjeru poreznih prijava pružatelja usluga sa sjedištem na njihovim državnim podru?jima.

41 Kao drugo, što se ti?e argumenta belgijske vlade prema kojem je obveza prijavljivanja nametnuta društвima sa sjedištem u Belgiji za usluge koje pružaju pružatelji usluga s poslovним nastanom u drugim državama ?lanicama nužna za održavanje spontane i automatske razmjene informacija u kojoj sudjeluju sve države ?lanice kao i nekoliko tre?ih država, valja istaknuti da ta vlada ne daje nikakvo pojašnjenje u pogledu pravne osnove takve razmjene.

42 To?no je da su i Direktiva Vije?a 77/799/EEZ od 19. prosinca 1977. o me?usobnoj pomo?i nadležnih tijela država ?lanica u podru?ju izravnog oporezivanja (SL 1977., L 336, str. 15.) i Direktiva Vije?a 2011/16/EU od 15. velja?e 2011. o administrativnoj suradnji u podru?ju oporezivanja i stavljanju izvan snage Direktive 77/799/EEZ (SL 2011., L 64, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavje 9., svezak 1., str. 363.), koja je, u skladu sa svojim ?lankom 28., stavila izvan snage Direktivu 77/799 s u?inkom od 1. sije?nja 2013., predvidjele mogu?nosti da porezna tijela država ?lanica zatraže porezne podatke od poreznih tijela drugih država ?lanica i razmjenjuju te informacije s tim tijelima. Me?utim, nijedna od tih direktiva ne predvi?a obvezu da navedena tijela spontano i automatski razmjenjuju informacije poput onih na koje se odnose glavni postupci.

43 Osim toga, ?lanak 2. Direktive 77/799, u vezi s njezinim ?lankom 1., omogu?avao je poreznim tijelima države ?lanice da od poreznih tijela druge države ?lanice zatraže da joj dostave sve informacije na temelju kojih im se može omogu?iti pravilno utvr?ivanje poreza na dohodak, uklju?uju?i porez na dobit, što se ti?e konkretnog slu?aja, te je ta tijela obvezivao da, ako je to potrebno, poduzmu potrebne provjere kako bi dobila te informacije. Odgovaraju?e obveze nalaze se u ?lancima 1., 5. i 6. Direktive 2011/16. Iz toga slijedi da, ?ak i u nedostatku spontanih i automatskih razmjena informacija, porezna tijela država ?lanica mogu u okviru istraga koje se odnose na odre?enog poreznog obveznika dobiti sve informacije koje su im potrebne kako bi se omogu?ilo pravilno utvr?ivanje predmetnih poreza.

44 Kao tre?e, u svakom slu?aju valja podsjetiti na to da je propis o kojem je rije? u glavnem postupku popra?en sankcijom, koja je ozna?ena kao „poseban porez” i sastoji se od pove?anja poreza na dobit u iznosu od, ovisno o okolnostima, 50 % ili 100 % iznosa koje su zara?unali pružatelji usluga sa sjedištem u drugim državama ?lanicama.

45 Prema mišljenju belgijske vlade, cilj te sankcije nije sankcionirati neizvršenje formalnosti prijavljivanja iz ?lanka 57. ZPD-a iz 1992., nego odvratiti od toga da se neutralizira porezna pogodnost koju kupac i pružatelj usluga iz toga mogu ostvariti.

46 Me?utim, iz informacija koje je pružio sud koji je uputio zahtjev i koje je potvrdila belgijska vlada proizlazi da se navedena sankcija izri?e u svim slu?ajevima u kojima belgijsko društvo povrijedi svoju obvezu prijavljivanja predvi?enu propisom o kojem je rije? u glavnem postupku a da nije koristilo mogu?nosti, opisane u to?ki 26. ove presude, koje omogu?uju izbjegavanje te sankcije. ?ak i pod pretpostavkom da je, kao što to tvrdi belgijska vlada, platitelj oslobo?en te obveze kada iznos pla?anja ne prelazi 125 eura, o?ito je da se, podložno tom minimalnom pragu, navedena sankcija može naplatiti ?ak i ako je pružatelj usluga stvarno prijavio dohotke od belgijskih izvora za svoje usluge u državi ?lanici u kojoj ima poslovni nastan. Sankcija se stoga izri?e ?ak i ako neizvršavanje obveze prijavljivanja nije izuzeto od oporezivanja, bilo da je rije? o kupcu ili pružatelju usluga o kojima je rije?.

47 Me?utim, iako države ?lanice mogu sankcionirati nepoštovanje administrativnih obveza koje su propisale, pod uvjetom da su te sankcije proporcionalne cilju koji se želi posti?i, sankcija koja se sastoji od pove?anja poreza u iznosu koji može iznositi 50 % odnosno 100 % vrijednosti predmetnih usluga, ?ak i u slu?aju potpunog izuze?a od poreza, prelazi ono što je nužno za osiguranje u?inkovitosti poreznog nadzora. Neproporcionalnost te sankcije još je o?itija jer, zahvaljuju?i administrativnoj toleranciji navedenoj u to?ki 5. ove presude, pružanje isklju?ivo unutarnje usluge u Belgiji ne može dovesti do sankcije ?ak i ako pružatelj usluga nije prijavio izvršeno pla?anje.

48 Iz toga slijedi da se ograni?enje iz to?ke 25. ove presude ne može opravdati ni u okviru borbe protiv poreznih prijevara, kako su to žalitelji iz glavnog postupka i Komisija naveli u svojim

o?itovanjima. Taj cilj predstavlja važan razlog u op?em interesu koji može opravdati ograni?enje ostvarivanja slobode kretanja zajam?ene UFEU-om (vidjeti u tom smislu presudu od 1. lipnja 2009., X i Passenheim-van Schoot, C?155/08 i C?157/08, EU:C:2009:368, t. 45. i navedenu sudsku praksu). U ovom slu?aju to?no je da sporni propis može doprinijeti odvra?anju od poreznih prijevara, zahvaljuju?i sankciji iz to?ke 44. ove presude. Me?utim, s obzirom na to da je ta sankcija primjenjiva i u slu?aju da ne postoji bilo kakva porezna prijevara, kako je to navedeno u to?ki 46. ove presude, ona nadilazi ono što je nužno za ostvarivanje tog cilja.

49 S obzirom na prethodna razmatranja, na postavljeno pitanje valja odgovoriti tako da ?lanak 56. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da mu se protivi propis države ?lanice koji svakom društvu s poslovnim nastanom na državnom podru?ju te prve države ?lanice name?e obvezu da poreznoj upravi proslijedi izvješ?a u vezi s pla?anjima za usluge kupljene od pružatelja usluga s poslovnim nastanom u drugoj državi ?lanici, u kojoj se na potonje primjenjuje zakonodavstvo u podru?ju knjigovodstvene evidencije za poduzetnike i obveza izdavanja ra?una u skladu s propisima koji se odnose na PDV, i to pod prijetnjom obra?unavanja poreza na dobit u visini od 50 % ili 100 % iznosa koji odgovara vrijednosti tih usluga, ako u skladu s administrativnom praksom navedena prva država ?lanica ne propisuje nikakvu istovjetnu obvezu ako navedene usluge pružaju pružatelji s poslovnim nastanom na njezinu državnom podru?ju.

Troškovi

50 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (sedmo vije?e) odlu?uje:

?lanak 56. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da mu se protivi propis države ?lanice koji svakom društvu s poslovnim nastanom na državnom podru?ju te prve države ?lanice name?e obvezu da poreznoj upravi proslijedi izvješ?a u vezi s pla?anjima za usluge kupljene od pružatelja usluga s poslovnim nastanom u drugoj državi ?lanici, u kojoj se na potonje primjenjuje zakonodavstvo u podru?ju knjigovodstvene evidencije za poduzetnike i obveza izdavanja ra?una u skladu s propisima koji se odnose na porez na dodanu vrijednosti to pod prijetnjom obra?unavanja poreza na dobit u visini od 50 % ili 100 % iznosa koji odgovara vrijednosti tih usluga, ako u skladu s administrativnom praksom navedena prva država ?lanica ne propisuje nikakvu istovjetnu obvezu ako navedene usluge pružaju pružatelji s poslovnim nastanom na njezinu državnom podru?ju.

Potpisi

*Jezik postupka: francuski